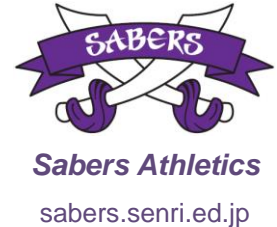


Senri International School of Kwansei Gakuin (SIS)  
 Osaka International School of Kwansei Gakuin (OIS)  
 Onohara-Nishi 4-4-16, Minoh-shi, Osaka 562-0032 JAPAN  
 TEL.072-727-5050 FAX.072-727-5055 [www.senri.ed.jp](http://www.senri.ed.jp)  
 関西学院千里国際中等部・高等部  
 関西学院大阪インターナショナルスクール  
 〒562-0032 大阪府箕面市小野原西 4-4-16  
 TEL.072-727-5050 FAX.072-727-5055 [www.senri.ed.jp](http://www.senri.ed.jp)



## AISA 高等部男子バレーボールの最終お知らせ

セイバーズ保護者の皆様

お子様が、ソウルで行われる AISA バレーボールの SOIS 代表生徒に選ばれ、遠征することになりました。おめでとうございます。学校代表に選ばれることはとても名誉なことです。

### ◆ 旅行日程 (2016年)

#### 10月13日(木)

- 朝：travel to KIX on your own
- 午前 09 時 30 分: KIX 集合、4F 国際線/出発フロアー、Jeju check-in counter
- 午前 11 時 50 分: KIX を出発、Jeju 7C1301 号 (13 時 50 分: ソウル INCHEON に到着)

#### 10月14-15日(金、土)

- トーナメント開始
- 金曜日、土曜日は、ホームステイに宿泊

#### 10月16日(日)

- 午後 14 時 00 分: ソウル GIMPO を出発、Jeju 7C1384 号
- 午後 15 時 40 分: KIX に到着；生徒は到着後解散となります。スクールバスはありません。

### ◆ 旅費 約 39,000 円 遠征旅行前までに事務局窓口で現金をお支払い下さい。

上記の金額は、旅費の見積金額です。遠征の 2 日までは旅費の最終的な金額が確定致します。確定次第、再度、ご連絡をさせていただきますので、それまでに上記の金額をご用意して頂き、遠征に出発する前までに事務局窓口で現金をお支払い下さい。また、実費が実際の支払額を下回った場合、遠征後に差額をお返し致します。旅費の見積の詳細な内訳は下記の通りです。

- 航空運賃：約 36,700 円
- 旅行保険：約 2300 円

### ◆ 上記旅費以外に各自で用意するその他の費用

- Tシャツ (1000 円)、食費、買い物、おみやげ – お金はあまりたくさん持って来ないように。

### ◆ 承諾書

- 承諾書をよく読んで下さい。Please read carefully and submit the online permission sheet.  
<http://sabers.senri.ed.jp/tournament-travel-permission.html>

### ◆ 緊急連絡先 SIS: <http://siskorea.org>

- SIS activities director, Mr. Ivan Atanaskovic: [atanaskovici@siskorea.org](mailto:atanaskovici@siskorea.org); +82-031-750-1200

### ◆ 引率者

- 三ツ橋先生 (080-3034-3005), 間島先生

ご質問のある方は、ハイマーまでご連絡下さい。よろしく申し上げます。

Peter Heimer ハイマー ピーター

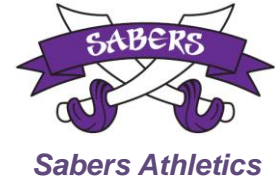
アクティビティ・ディレクター [pheimer@senri.ed.jp](mailto:pheimer@senri.ed.jp)

office tel: 072-727-2137; 携帯: 080-1469-3788; オフィス A-240

以上

20 September 2016

Senri International School of Kwansei Gakuin (SIS)  
Osaka International School of Kwansei Gakuin (OIS)  
Onohara-Nishi 4-4-16, Minoh-shi, Osaka 562-0032 JAPAN  
TEL.072-727-5050 FAX.072-727-5055 [www.senri.ed.jp](http://www.senri.ed.jp)  
関西学院千里国際中等部・高等部  
関西学院大阪インターナショナルスクール  
〒562-0032 大阪府箕面市小野原西 4-4-16  
TEL.072-727-5050 FAX.072-727-5055 [www.senri.ed.jp](http://www.senri.ed.jp)



## AISA BOYS VOLLEYBALL FINAL LETTER

### Dear Sabers athletes and parents:

Congratulations to the Sabers selected to participate in this AISA event. Being selected to represent one's school is an honor and privilege.

### ITINERARY 2016

#### Thursday, 13 October

- morning – travel to KIX on your own
- 09:30 AM – meet at KIX: 4F, international departure, Jeju check-in counter
- 11:50 AM – depart KIX, Jeju 7C1301; arrive Incheon 13:50

#### Friday, Saturday, 14–15 October

- tournament play
- evenings: homestay

#### Sunday, 16 October

- 14:00 PM – depart Gimpo, Jeju 7C1384
- 15:40 PM – arrive KIX; travel home on your own or with parents. No school bus.

**PAYMENT:** approximately **¥39,000** *Pay this amount to the business office before the trip.*  
*But please wait until the final exact cost is determined, 2 days before the trip.*

This amount is a close approximation stated here for planning purposes. Please wait until you are told the exact amount before paying. If costs are lower than the amount paid, students will be refunded.

- Airfare: approximately ¥36,700
- Travel insurance: approximately ¥2300

### OTHER COSTS

- tourney t-shirt (¥1000); meals, shopping, おみやげ – please do not bring too much money.

### TRIP PERMISSION, MEDICAL WAIVER, PAYMENT AGREEMENT, CODE OF CONDUCT

- Please read carefully and submit the online permission sheet.  
<http://sabers.senri.ed.jp/tournament-travel-permission.html>

**CONTACT INFORMATION** KIS: <http://www.kis.or.kr/index.asp> SIS: <http://siskorea.org>

- SIS activities director, Mr. Ivan Atanaskovic: [atanaskovici@siskorea.org](mailto:atanaskovici@siskorea.org); +82-031-750-1200

### COACHES, CHAPERONES

- Mr. Toshifumi Mitsuhashi (080-3034-3005); Mr. Keiji Majima

Please contact Mr. Heimer with questions. Thank you!

Sincerely and よろしくお願ひします,

Peter Heimer ハイマー ピーター

activities director, Senri and Osaka International Schools of Kwansei Gakuin  
pheimer@senri.ed.jp; office tel: 072-727-2137; room A-240; cell phone: 080-1469-3788